

1 - 4 DIC/DEC 2020

BASE AERONAVAL CONCON  
VALPARAISO - CHILE

Meet a business place  
Chile

UN IMPORTANTE  
PUNTO DE ENCUENTRO  
AN IMPORTANT MEETING POINT



VII EXHIBICIÓN Y CONGRESO INTERNACIONAL DE LA INDUSTRIA  
MARÍTIMA PORTUARIA PARA LATINOAMÉRICA

7<sup>th</sup> INTERNATIONAL EXHIBITION AND CONGRESS OF THE MARITIME AND PORT  
INDUSTRY FOR LATIN AMERICAN

MADE BY / ORGANIZAN



[WWW.TRANS-PORT.CL](http://WWW.TRANS-PORT.CL)



## SOMOS EL PUNTO DE ENCUENTRO EN LATINOAMÉRICA PARA LA INDUSTRIA PORTUARIA Y MARÍTIMA.

IN LATINAMERICA WE ARE THE MEETING POINT FOR THE PORT AND MARITIME INDUSTRY.

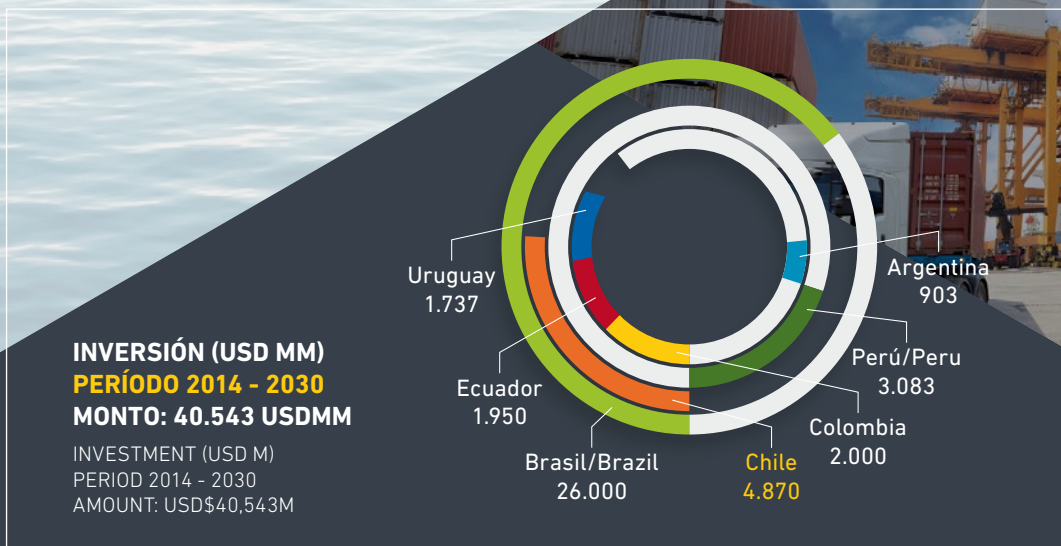
Trans-Port 2020, VII Exhibición y Congreso para la Industria Marítimo Portuaria para Latinoamérica, será el área de encuentro donde los profesionales de diferentes sectores podrán conocer las novedades de equipamiento para la industria portuaria, servicios marítimos y logísticos para empresas públicas y privadas.

En esta versión, Trans-Port realizará el Congreso Internacional “Los Desafíos para una Industria Marítimo Portuaria Sustentable”. Este se llevará a cabo el jueves 03 de diciembre durante la exhibición y en él se abordarán temas de interés del sector contando con la participación de distintos actores tanto del ámbito público como privado.

Esperamos contar con profesionales y ejecutivos de puertos en operación y proyectos portuarios en Chile y Latinoamérica; ejecutivos de compañías navieras y de casas clasificadoras de naves; empresas concesionarias; autoridades y profesionales de ministerios y servicios públicos relacionados, de direcciones y servicios de marinas de la región; entre otros.

La realización en conjunto con EXPONAVAL 2020, XII Exhibición y Congreso Internacional Naval y Marítimo para Latinoamérica, otorga sinergias que fortalecen ambos eventos, en la calidad de

la exposición y la cobertura de profesionales que visitan ambas muestras.



The VII Exhibition and Congress of the Port Maritime Industry for Latin America, Trans-Port 2020, will be the place where professional from different areas will be able to know innovation in port industry and logistic and maritime service companies.

On this version, Trans-Port will be the International Congress for “The Challenges for a Sustainable Port Maritime Industry”. This will take place on Thursday December 3rd and will address important issues for the sector.

We hope the presence of professionals and agents from operational and future port projects from Chile and Latin America, and executives from navy companies and classification societies, concession companies, public authorities, among others.

TRANS-PORT together with EXPONAVAL 2020, the 12<sup>th</sup> International Naval and Maritime Exhibition and Congress for Latin America, provides synergies that strengthen the both events, in the quality and the coverage of professionals that are visiting both exhibitions.



**CONTACTO COMERCIAL**  
COMMERCIAL CONTACT

✉ [ventas@trans-port.cl](mailto:ventas@trans-port.cl)

☎ +56 2 2530 7238, 2530 7000

**¿QUIÉNES PARTICIPAN? WHO PARTICIPATES?**

**PUERTOS**

- Infraestructura
- Equipos y Maquinarias
- Sistemas de Control y Gestión
- Logística, Almacenaje
- Consultoría
- Tecnología IT, E-commerce
- Seguridad y Prevención de Riesgos
- Calidad del Medio Ambiente
- Servicios Portuarios
- Instituciones Públicas
- Asociaciones Gremiales

**NAVES**

- Servicios a la nave
- Equipamiento y Sistemas
- Fabricación y Mantenimiento de containers
- Astilleros
- Construcción y Mantención Naval
- Clasificadoras
- Aseguradoras
- Otros

**ÁREA INSTITUCIONAL**

- Asociaciones Gremiales
- Universidades
- Armada de Chile

**PORTS**

- Infraestructure
- Equipment and Machinery
- Management and Monitoring Systems
- Logistics, Storage
- Consultancy
- IT Technology, E-commerce
- Security and Risk Prevention
- Environmental Quality Control
- Port Services
- Public Institutions
- Trade Associations

**VESSELS**

- Vessel Services
- Equipment and Systems
- Container Manufacturing and Maintenance
- Shipyards
- Naval Construction and Maintenance
- Classifiers
- Insurance
- Others

**INSTITUTIONAL AREA**

- Trade Associations
- Universities
- Chilean Navy

**PERFIL VISITANTE. ATTENDEE PROFILE**

- Profesionales y ejecutivos de Puertos en Operación en Chile y Latinoamérica
- Profesionales y ejecutivos de Proyectos Portuarios en Chile y Latinoamérica
- Ejecutivos de Compañías Navieras
- Profesionales y ejecutivos de casas clasificadoras de naves
- Empresas Concesionarias
- Autoridades y profesionales de Ministerios y Servicios Públicos relacionados

- Autoridades y profesionales de Direcciones y Servicios de las marinas de la región
- Directores de Abastecimiento de Puertos en operaciones
- Autoridades de ciudades portuarias
- Agentes de Aduana
- Empresas de Transporte
- Agencias Navieras

- Professionals and executives of Operational Ports in Chile and Latin America
- Professionals and executives of Port Projects in Chile and Latin America
- Executives of Shipping Companies
- Professionals and executives of vessel classification houses
- Concessionary Companies
- Authorities and professionals of the Ministries and related Public Services

- Authorities and professionals of the Administration and Services of regional marinas
- Directors of Port Supply Operations
- Authorities of Port Cities
- Customs Agents
- Transportation Companies
- Shipping Agencies

## PARTICIPATION OPTIONS. OPCIONES PARTICIPACIÓN

(Imágenes referenciales / Referential images)

### STAND BÁSICO

#### BASIC BOOTH

(Desde 9 m<sup>2</sup> / From 9 sqm)

UF 9 / € 320

x m<sup>2</sup>/sqm + IVA/TAX



### STAND EQUIPADO

#### EQUIPPED BOOTH

(Desde 9 m<sup>2</sup> / From 9 sqm)

UF 10 / € 356

x m<sup>2</sup>/sqm + IVA/TAX



### STAND FULL EQUIPADO

#### FULL EQUIPPED BOOTH

(Desde 12 m<sup>2</sup> / From 12 sqm)

UF 10,5 / € 374

x m<sup>2</sup>/sqm + IVA/TAX



## AUSPICIOS OFICIALES Y ESPACIOS PUBLICITARIOS

### OFFICIAL SPONSORSHIPS AND ADVERTISING SPACES

#### OPORTUNIDADES DE AUSPICIOS

- Oficial Feria 2020
- Ceremonia y Cóctel Inaugural
- Lanyard 2020
- Recepción de Bienvenida
- 12º Congreso Internacional

#### SPONSORSHIPS OPORTUNITIES

- Official Exhibition 2020
- Opening Ceremony & Cocktail
- Lanyard 2020
- Welcome Reception
- 12<sup>th</sup> International Congress

### CONTACTO COMERCIAL

#### COMMERCIAL CONTACT

✉ sales@trans-port.cl

☎ +56 2 2530 7005, 2530 7000

## ACTIVIDADES. ACTIVITIES

### CONGRESO INTERNACIONAL "Los Desafíos para una Industria Marítima Portuaria Sustentable"

Contará con la participación de destacadas autoridades públicas y expertos de reconocida trayectoria nacional y global, quienes abordarán los temas claves para un análisis completo de los nuevos desafíos de las industrias marítimo-portuaria.

INTERNATIONAL CONGRESS. It will have the participation of prominent public authorities and experts of recognized national and global trajectory, who will present the key topics for a complete analysis for the new challenges of maritime-port industries.

### CONFERENCIAS TÉCNICAS

Es una oportunidad para que las empresas presentes en TRANS-PORT 2020 participen activamente del programa.

Su empresa contará con 45 minutos de exposición, sala equipada para 60 personas y podrá convocar a su público objetivo como parte de sus acciones de marketing en la feria.

Valor referencial por uso de sala \$261.800 (IVA INC.).

TECHNICAL CONFERENCES. This is an opportunity for companies present at TRANS-PORT 2020 to participate actively in the program.

Your company will have 45 minutes to present the technical talk. The room is delivered equipped for 60 people and you can invite your target market as a part of your marketing activities in the exhibition.

Reference cost for room: \$261.800 (chilean pesos, VAT included).

### RUEDAS DE NEGOCIOS

Reuniones planificadas que promueven los contactos entre empresarios, instituciones y organizaciones que deseen desarrollar relaciones asociativas o alianzas estratégicas.

TRANS-PORT 2020 contará con una agenda entre empresas demandantes de tecnologías y soluciones con empresas expositoras, como contrapartes para los contactos de negocios.

BUSINESS ROUNDTABLE. Meetings planned to promote contacts between businessmen, institutions, and organizations to develop partner relationships or strategic alliances.

TRANS-PORT 2020 will feature a meetings program between companies that demands technologies and solutions with exhibitor companies, as counterparts for business contacts.

### RECEPCIÓN DE BIENVENIDA

Más de 300 expositores y delegaciones participarán de este tradicional evento, estableciendo nuevos contactos y fortaleciendo las relaciones comerciales existentes.

WELCOME RECEPTION. More than 300 special guests take part in this traditional event, establishing new contacts and strengthening existing business relationships.



En paralelo / In parallel:



XII EXHIBICIÓN Y CONGRESO INTERNACIONAL NAVAL Y MARÍTIMA PARA LATINOAMÉRICA / 12<sup>th</sup> INTERNATIONAL NAVAL & MARITIME EXHIBITION AND CONGRESS FOR LATIN AMERICA

www.exponaval.cl